

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



GENERAL

S/1760

5 September 1950

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH
FRENCH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ФРАНЦИИ ОТ 2 СЕНТЯБРЯ 1950 ГО-
ДА В ОТВЕТ НА КАММОГРАММУ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ
ОТ 14 ИЮНЯ 1950 ГОДА О РЕЗОЛЮЦИЯХ СОВЕТА БЕЗ-
ОПАСНОСТИ ОТ 25 И 27 ИЮНЯ И 7 ИЮЛЯ 1950
ГОДА (S/1501, S/1511 И S/1588)

Делегация Франции при Организации Объединенных Наций привет-
ствует Генерального Секретаря Организации Объединенных Наций и име-
ет честь при сем препроводить письмо министра иностранных дел на
имя г-на Трюгви Ли, в котором он ему сообщает, что французское пра-
вительство постановило предоставить в распоряжение Объединенного ко-
мандования пехотный батальон для операций в Корее.

/Париж

Париж, 20 августа
1950 года

Г-н Генеральный Секретарь,

15 июля 1950 года Вы обратились с призывом к французскому правительству и указали на то, что Объединенное командование выразило желание получить для операций в Корее поддержку в виде сухопутных сил, поставленных в его распоряжение Объединенными Нациями.

Франция, в течение многих лет стремившаяся к организации мира ^{системы} путем коллективной безопасности, неизменно придерживалась того взгляда, что только международная вооруженная сила, находящаяся в распоряжении Организации Объединенных Наций, может обеспечить эффективным образом постоянную и коллективную защиту против агрессии. Французское правительство, поэтому, отнеслось с исключительным вниманием к обращенному Вами к нему призыву.

Французское правительство уже предоставило в распоряжение Организации Объединенных Наций военное судно, находившееся в течение нескольких недель в корейских водах и назначенное в соответствии с требованиями на выполнение таких функций, для которых пригодны суда этого типа.

Вам известны обязательства военного характера, которые тяжелым бременем лежат на Франции, ведущей в юго-восточной Азии тяжелую и длительную борьбу, требующую значительных вооруженных сил и поглощающую большую часть вооружения, которое Франция была в состоянии создать за последние пять лет, несмотря на стоявшую перед ней тяжелую задачу материальной реконструкции и экономического восстановления.

/Несмотря

Несмотря на тяжесть лежащих на нем обязательств, Французское правительство, преисполненное желания участвовать, поскольку это только допускают находящиеся в его распоряжении в настоящее время средства, в борьбе против агрессии, осужденной Советом Безопасности Организации Объединенных Наций, постановило предоставить Объединенному командованию для операций в Корее одну часть французских сухопутных войск.

Эта воинская часть состоит из пехотного батальона, в состав которого входят особые хорошо подготовленные бойцы. Я не премину уведомить Вас о сроке, в который эта часть сможет быть предоставлена в распоряжение Объединенного командования.

Дважды испытавшая за 25 лет военные разрушения Франция знает, что решения, принятые Советом Безопасности должны одержать верх, для того чтобы была обеспечена безопасность всех народов и был сохранен международный мир.

Франция надеется, что решение, о принятии которого я имею честь Вас уведомить, послужит ободрению доблестных солдат, которые в течение ряда недель часто в неравной борьбе защищали принцип права в международных отношениях против принципа силы.

Имею честь и т.д.

ШУМАН
